

## **17. Sitzung der Amtszeit 2019-2023 Protokoll**

Datum: 29. Juni 2023  
Ort: Videokonferenz  
Dauer: 09:00-13:15 Uhr

### **Teilnehmende:**

Michael Beer, BSB München (Vorsitz)  
Lena Dirnberger, UB Regensburg  
Peter Duschner, UB der LMU München  
Ellen Geier, BSB München, BVB-Verbundzentrale (ständiger Gast)  
Dirk Lindauer, BSB  
Christine Loose, ZIKG München  
Peter Schleiermacher, UB Würzburg  
Margarete Sperl, UB Augsburg  
Viola Taylor, UB der FU Berlin (Protokoll)  
Peter Thiessen, BVB-Verbundzentrale (ständiger Gast bis 12:00)  
Pia Weitl, UB Passau  
Anette Zaboli, UB der TU München

### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung, Protokoll**
- 2. Status der Beschlüsse, Aufträge etc. (s. Anhang)**
- 3. RDA – Regelwerksanwendung/Implementierung**
  - a. Abschaltung des Original-Toolkits**
- 4. Datenbereinigungen**
  - a. Bereinigung von 419 \$c / MARC 264**
- 5. Aleph**
  - a. Sonderzeichen ə bzw. ð im aserbaidischen Alphabet**
  - b. Aufsatzerschließung von kostenpflichtigen Ressourcen**
  - c. Korrekte Versorgung von Springer-Titeln - Problem bei manuellen Katalogisaten**
  - d. Belegung von 078q bei vom Verlag zurückgezogenen Titeln**
  - e. Erzwingen der Verwendung von Satzangleichenroutinen bei übernommenen/kopierten Aufnahmen**
  - f. Aufnahme von weiteren Unterfeldern in Feld 655e – Auswirkungen auf 656**
  - g. Einspeicherung von FID-Kunstdaten aus K10+ (erste Information)**
    - h. Monografien / Serienstücke ohne MAB-Feld 419c bei RAK-Aufnahmen**

## 6. Sonstiges

### a. Ausschreibung für BVB-Kommissionen

## Protokoll

### 1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung, Protokoll

Der nächste Termin findet als Videokonferenz am 18.10.2023 von 9 bis 13 Uhr statt. Das Protokoll der letzten Sitzung am 18.04.2023 wurde veröffentlicht und ist zu finden unter [Protokoll der 16. Sitzung](#)

### 2. Status der Beschlüsse, Aufträge etc. (s. Anhang)

Überprüfen der Aktionenliste

### 3 RDA – Regelwerksanwendung/Implementierung

#### a. Abschaltung des Original-Toolkits

Die Abschaltung ist im Mai 2027 geplant. Nach Abschaltung des interaktiven Zugangs werden weiterhin PDF-Seiten über das „Instruction Archive“ im offiziellen Toolkit verfügbar sein. Weiterführende Informationen befinden sich unter <http://www.rda-rsc.org/node/640#23>.

Ersetzt wird das Toolkit für den deutschsprachigen Raum durch die Dokumentationsplattform RDA DACH.

Dazu wird es 2024 und 2025 Online-Schulungen geben.

### 4 Datenbereinigungen

#### a. Bereinigung von 419 \$c / MARC 264

Das Thema wurde auf die nächste Sitzung vertagt.

### 5 Aleph

#### a. Sonderzeichen ə bzw. Ɔ im aserbaidischen Alphabet

Der aserbaidische Buchstabe ə bzw. Ɔ wird als „ä bzw. Ä“ erfasst, das ist auch in den anderen DACH-Verbänden so üblich. In 370a kann ggf. der abweichende Titel eingetragen werden.

Beispiel (verkürzt):

331	—	ä	Beriya müämması
370	a	ä	Beriya müƆmması

Selbstverständlich können abweichende Namensformen auch in der GND erfasst werden

Beispiel (verkürzt):

<u>100</u>	—	<u>p</u>	Cavad, Ähmäd
		<u>d</u>	1892-1937
<u>400</u>	—	<u>p</u>	Cavad, Öhmød
		<u>d</u>	1892-1937

**Auftrag an die Verbundzentrale:** Sonderzeichen werden auch in RAK-Aufnahmen zugelassen, daher wird die Plausiprüfung geändert.  
In einer der nächsten Sitzungen wird genauer betrachtet werden, ob und wie die Plausiprüfungen für RAK- und RDA-Aufnahmen abweichen.

### **b. Aufsatzerschließung von kostenpflichtigen Ressourcen**

Im Kubikat werden viele Aufsätze erfasst, darunter auch Aufsätze aus lizenzierten eBooks. Es kam die Frage auf, wie diese Sätze zu kennzeichnen sind.

Elektronische Aufsätze aus lizenzpflichtigen E-Books erhalten kein Produktsigel, da dann alle Bibliotheken, die Pakete mit diesem Produktsigel lizenziert haben, auch mit diesen Aufsätzen versorgt werden würden. Das MAB-Feld 078e wird daher mit „ebook“ besetzt.

Die Seite [Aufsatzkatalogisierung](#) in KKB-Online wird korrigiert und um Beispiele für Aufsätze, die aus lizenzierten eBooks stammen, ergänzt.  
Frau Loose wird einen Vorschlag zur Änderung der Seite entwerfen.

### **c. Korrekte Versorgung von Springer-Titeln - Problem bei manuellen Katalogisaten**

Es kommt vor, dass Bibliotheken einzelne Springer-Titel aus Paketen schon im Voraus manuell katalogisieren (inklusive Vergabe des korrekten Produktsigels). Bei der Versorgung durch die Verbundzentrale mit Besitznachweisen für Pakete werden diese manuell erfassten Titel nicht mit den Besitznachweisen der anderen lizenzierenden Bibliotheken versorgt.

Da Springer ab Herbst den Einzelwerb von E-Books ermöglichen wird, ist davon auszugehen, dass das oben geschilderte Problem häufiger auftreten wird. Die Verbundzentrale schlägt eine Änderung der Springer-Routine vor, damit bei den Einspielungen der Pakete auch die Versorgung auf bereits im Verbundkatalog vorhandene Sätze gegeben ist.

Das bedeutet, dass schon durch Einzelkauf erworbene und katalogisierte Titel beim Einspielen von Springer-Titeln erkannt und mit Besitznachweisen versorgt werden können.

Die vorgeschlagene Lösung ist auch auf Pakete anderer Verlage übertragbar. Die Paketeinspielungen erfolgen immer am Monatsanfang. Die neue Routine soll ab September umgesetzt werden.

#### **d. Belegung von 078q bei vom Verlag zurückgezogenen Titeln**

Bei den von UTB aus dem PDA zurückgezogenen Titeln ist aufgefallen, dass halbwegs systematisch in 078q ZDB-41-UTB\_NICHTNK (Nicht NeuKauf) angegeben wurde (z.B. BV044320996).

Es gibt bisher keine sprechende Abkürzung für vom Verlag zurückgezogene E-Books. Die betroffenen Bibliotheken können selbstständig ihren Besitznachweis löschen.

Der nicht mehr verfügbare Titel wird an die E-Book-Redaktion der BSB gemeldet ([ebooks@bsb-muenchen.de](mailto:ebooks@bsb-muenchen.de)).

Das Thema wird in der E-Book-Redaktion besprochen und bei der nächsten AGFE-Sitzung noch einmal aufgegriffen.

#### **e. Erzwingen der Verwendung von Satzangleichenroutinen bei übernommenen/kopierten Aufnahmen**

Es ist aufgefallen, dass neue Sätze nach „Satz duplizieren“ abgespeichert wurden, ohne vorher den Satz anzugleichen. Somit fehlt bei Kopien von Nicht-RDA-Aufnahmen die Kennzeichnung "R" für RDA.

Daraus ergab sich der Wunsch nach einer roten Fehlermeldung in Aleph, damit eine Abspeicherung ohne "Satz angleichen" nicht möglich ist.

In Aleph ist aber maschinell nicht feststellbar, ob der Satz dupliziert oder ob er angeglichen wurde. Daher gibt es keine technische Möglichkeit, auf die Nutzung der Angleichungsroutine hinzuweisen, bspw. mittels Plausiprüfung.

#### **f. Aufnahme von weiteren Unterfeldern in Feld 655e – Auswirkungen auf 656**

In das Feld 655e (MARC 856) sollen auf Wunsch einiger UBs und der BSB weitere Unterfelder neu aufgenommen werden: Unterfelder \$l, \$n, \$r, \$t, \$7

Beschreibung in der MARC-Dokumentation der LoC

<https://www.loc.gov/marc/bibliographic/bd856.html>

In den Unterfeldern \$l und \$r werden Codes eingetragen. Gewünscht würde hier die Angabe der [Access Restriction Term Source Codes](#) (d.h. englischen STAR-Codes).

Das Thema wird auf die nächste AGFE-Sitzung vertagt.

#### **g. Einspeicherung von FID-Kunstdaten aus K10plus (erste Information)**

Der Kubikat importiert seit Januar 2022 FID-Kunstdaten aus dem K10plus. Frau Loose prüft, ob die Daten B3Kat-konform sind. Bei den Aufsatzdaten handelt sich um digitalisierte Zeitschriften und Aufsätze. Außerdem gibt es Ebooks und Digitalisate alter Drucke.

Von den insgesamt 20.000 Titeln befinden sich ca. 400 Titel auf dem Testserver. Bei einem Probeimport gab es viele rote Fehlermeldungen (ca. 80), davon können 50 vernachlässigt werden (da bspw. keine Normdaten gefunden wurden)

10 Sätze haben das Beziehungskennzeichen „col“ (Sammler). Entweder wird in \$4 oth und in \$3 Sammler vergeben oder das Feld wird beim Import gelöscht. Bei 30 Sätzen ist eine manuelle Nacharbeit möglich, der Import erfolgt auf Stufe 3.

#### **h. Monografien / Serienstücke ohne MAB-Feld 419c bei RAK-Aufnahmen**

Es wurde festgestellt, dass RAK-Aufnahmen ohne eine Belegung von MAB-Feld 419c abgespeichert werden können. Zumindest für Monografien und Serienstücke gilt: MAB-Feld 419c muss belegt sein.

**Auftrag an die Verbundzentrale:** Die für RDA-Aufnahmen geltenden Plausiprüfungen sollen auch für RAK-Aufnahmen gelten und werden dementsprechend angepasst

### **5. Sonstiges**

#### **a. Ausschreibung für BVB-Kommissionen**

Laut Beschluss des Verbundrates wird es die KEM und die AGFE und AGSE auch in der kommenden Sitzungsperiode weiterhin geben, Mitglieder werden gesucht.

**Anhang: Status der Beschlüsse, Aufträge etc.**

<b>11. Sitzung 5. September 2017</b>	
<p>Bitte der Verbundzentrale um Auftrag, alle Titelaufnahmen kostenpflichtiger E-Books auf das <b>Modell der providerneutralen Aufnahme</b> umzustellen.</p> <p><b>Beschluss der 16. Sitzung am 18. April 2023</b></p> <p>Fälle mit einem Produktsigel und einem Link werden umgesetzt.</p> <p>(Fälle mit einem Produktsigel + ebook in 078e wurden von Frau Loose und Herrn Duschner geprüft)</p>	<p>Auftrag ist erteilt</p> <p>Die in Feld MAB 078e mit einem Produktsigel + ebook besetzten Fälle wurden geprüft, die Lösung funktioniert und kann umgesetzt werden.</p> <p>32.1219 Titel haben keinen Eintrag in 655 \$x Verlag / Aggregator. Eine Liste der betroffenen Produktsigel ist vorhanden und wird für die Umsetzung von Frau Loose und Herrn Duschner geprüft</p> <p><i>In Arbeit.</i></p>
<b>3. Sitzung 29. Januar 2020</b>	
<p><b>Originalschriftliche Einspielungen, Ergänzung UF \$6</b></p> <p>Bei ca. 41.000 alten Importdaten von der BSB im RAK-Format mit originalschriftlichen Daten, fehlt das UF \$6 in den originalschriftlichen Feldern. Es muss ergänzt werden. Das Selektionskennzeichen in Feld 078 \$q ist für diese Datensätze „BSBCJK“.</p>	<p><i>Weiterhin in Arbeit</i></p> <p>Frau Geier hat eine Auswertung erstellt, nach Sprachencode sortiert.</p> <p>Die Orientabteilung der BSB hat eine Vorgabe für die Feldergänzung erstellt Herr Beer setzt sich mit der Verbundzentrale dahingehend in Verbindung</p>
<b>5. Sitzung 31. August 2020</b>	
<p><b>Umsetzung Online-ISBNs bei Printaufnahmen bzw. Print-ISBNs bei E-Book-Aufnahmen nach Feld 776</b></p> <p>Auftrag an die Verbundzentrale: In Aufnahmen mit Feld 050 Pos. 0 "a" und Feld 540a \$b "Online/ebook etc." soll der Inhalt von 540a gemäß der Vorgabe nach 776 umgesetzt werden, ebenso in Aufnahmen mit Feld 050 Pos. 8 "d" oder "g" und Feld 540a \$b "Print etc."</p> <p>Vorgaben nur für 050 Pos 0 = a und Pos 8 = g</p>	<p>Die Ergänzung des Felds 776 in die Satzschablone Mono lang ist erledigt.</p> <p>Die Umsetzung der Feldinhalte von 540a nach 776 ist weiterhin noch offen.</p> <p><i>Es wird geklärt, ob die Umsetzung überhaupt möglich ist.</i></p>

<b>6. Sitzung 17. November 2020</b>	
<p><b>Erfassung von Spatien nach einleitenden Artikeln in Nichtsortierzeichen</b></p> <p>Die AGFE beschließt, dass nach einem einleitenden Artikel und Apostroph in Nichtsortierzeichen künftig kein Spatium mehr einzufügen ist.</p> <p>Anmerkung: SWB macht Doppelindexierung mit und ohne Spatium -&gt; ist das bei uns auch möglich?</p> <p>Automatische Korrektur und Eintrag auf den KKB Online Seiten wird noch abgewartet bis zur endgültigen Klärung.</p> <p>Ob eine Doppelindexierung für die Recherche im Gateway möglich ist wird Herr Thiessen im das Referat VBB erfragen.</p>	<p>Frau Geier wird in der Verbunddatenbank entsprechende Titelfelder (331, 370a, 341etc. 451ff., 770-787, 805ff) wegen einer eventuellen Altdatenbereinigung prüfen.</p> <p>Das Votum der AG KVA steht noch aus, ggf. wird es in der Juli-Sitzung thematisiert.</p> <p>Bei Zustimmung: Eintrag auf KKB Online Seiten</p> <p><i>Noch offen</i></p>

<b>8. Sitzung 17. März 2021</b>	
<p><b>Plausiprüfungen für ZDB-Aufnahmen auf Stufe 8</b></p> <p>für ZDB-Aufnahmen auf Stufe 8 werden alle über externe Skripts realisierten Plausiprüfungen abgeschafft</p> <p>Frau Geier wird eine Liste schicken, was beim Import aus der ZDB nicht überschrieben wird.</p> <p>Auftrag an die Verbundzentrale: Abschaffung der über externe Skripts realisierten Plausiprüfungen in ZDB-Aufnahmen auf Stufe 08.</p>	<p><i>In Arbeit</i></p> <p><i>Das komplette Plausi-Programm muss dazu umgearbeitet werden. Erhaltenswerte Felder müssen über die ZDB korrigiert werden</i></p>

<b>12. Sitzung 23. Februar 2022</b>	
<p><b>DNB-URNs bei kostenpflichtigen E-Books</b></p> <p>E-Book-Aufnahmen, die von der DNB übernommen werden, enthalten meistens eine nbn-resolving-URL, die aber bei kostenpflichtigen E-Books zu keinem Volltext, sondern zu einer lokalen Lizenzinformation der DNB führt. In diesem Fall kann eine solche URL gelöscht werden.</p> <p>In KKB Online wird bei den E-Book-FAQs eine Erläuterung mit Beispiel ergänzt.</p>	<p><i>erledigt</i></p>

<b>13. Sitzung 1. Juni 2022</b>	
<p><b>Korrektur der Personennamen, die noch in \$a stehen</b></p> <p>Nach einer Einspruchsfrist bis zum 24. Juni 2022 ergeht folgender Auftrag an die Verbundzentrale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Feldinhalte der Felder 1xx \$a sollen maschinell (ohne Versorgung) nach 1xx \$p umgesetzt werden,</li> <li>• danach soll eine Plausibilitätsprüfung eingerichtet werden, die das Vorhandensein von \$p prüft (rote Fehlermeldung: „XXX bitte Person in Unterfeld p“).</li> <li>• Die Feldhilfe soll sofort angepasst werden.</li> <li>•</li> </ul>	<p>Die Umsetzung ist erfolgt. Die E-Book-Konverter müssen noch umgeschrieben werden.</p> <p>Die Plausibilitätsprüfung ist eingerichtet (p=Pflichtunterfeld). Die Feldhilfe ist ok. Sätze, die nur Beziehungskennzeichen haben, werden nach dem entsprechenden LoW-Feld ermittelt, an die jeweilige Bibliothek geschickt und dort manuell korrigiert.</p>

<b>14. Sitzung 11. Oktober 2022</b>	
<p><b>Konverter-Anpassung für OBV und WorldCat</b></p> <p>Die Schnittstelle zum OBV und die Konverter für OBV und WorldCat sollen angepasst werden; dabei sollen bei der Datenübernahme nicht belegte ASEQ-Pflichtfelder gelöscht werden damit über eine rote Fehlermeldung beim Abspeichern auf die fehlenden Pflichtkategorien hingewiesen wird. Bei Bedarf können weitere Felder nachgemeldet werden.</p>	<p>Erledigt</p>

<b>15. Sitzung 17. Januar 2023</b>	
<p><b>Personenfelder 104 ff: Änderung von \$a in \$p beim Speichern</b></p> <p>Sofern eine automatische Änderung möglich ist, soll beim Speichern in den Feldern 104 ff das Unterfeld \$a in \$p umgewandelt werden.</p>	<p>Erledigt</p>

<b>16. Sitzung 18. April 2023</b>	
<p><b>Recherchemöglichkeit nach dem Copyrightdatum in 419d \$c</b></p> <p>Aufbau eines Wortindex, in dem Sonderzeichen nicht berücksichtigt werden. Wird in Testumgebung eingerichtet und geprüft.</p>	<p>In Arbeit</p>
<p><b>Erstellung einer Satzangleichenroutine "OA-E-Book Neuaufnahme nach Kopie von Print"</b></p> <p>Die Routine unterscheidet sich von der bereits bestehenden „Ebook Neuaufnahme nach Kopie von Print“ dadurch, dass das Feld 656 nicht mehr enthalten ist, und in Feld 655e \$z der Text „kostenfrei“ steht. Das Feld 078e bleibt leer.</p>	<p>Erledigt</p>



**17. Sitzung 29. Juni 2023**

**Sonderzeichen ə bzw. ð im aserbaidischen Alphabet**

Auftrag an die Verbundzentrale:  
Sonderzeichen werden auch in RAK-Aufnahmen zugelassen,  
daher wird die Plausiprüfung geändert.

**Monografien / Serienstücke ohne MAB-Feld 419c bei RAK-Aufnahmen**

Auftrag an die Verbundzentrale:  
Die für RDA-Aufnahmen geltenden Plausiprüfungen sollen auch  
für RAK-Aufnahmen gelten und werden dementsprechend  
angepasst.